

Après avoir installé l'application si vous avez la curiosité de regarder sa taille vous constaterez qu'elle pèse 86,6 Mo. Comparé aux 13,8 Mo de IVMP3, quelle inflation.

Quel gavage lui a fait subir Microsoft ? Car l'ajout de quelques fonctionnalités ne peut expliquer une telle différence.

Certes il y a plus de langues, mais quand regarde dans les entrailles de la bête on voit que le poids de chaque paquet de langue (les xx.lproj) est de l'ordre de 3 à 4 Mo. Ils étaient inférieurs à 1 Mo dans IVMP.

Le responsable est le dossier Help de chaque langue qui n'existait pas dans IVMP, pour le français est de 3 Mo.

De plus, tous les scripts intégrés à l'application ont aussi été dupliqués dans chaque langue, simplement pour y traduire quelques textes.

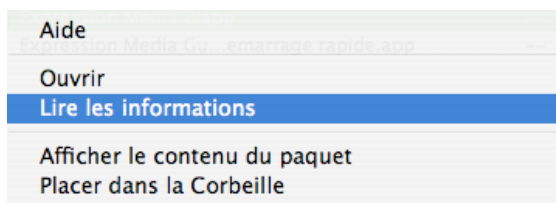
Il est vrai que la capacité des disques de nos ordinateurs ne cessent de croître mais ce n'est pas une raison pour s'encombrer d'inutilités.

Je propose donc de commencer par faire subir à EM2 une sévère cure d'amaigrissement.

Pour cela il suffit de la soulager des langues que nous n'utilisons pas.

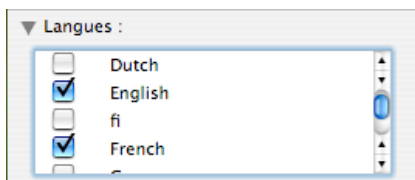
Opération Liposuction

Sélectionner l'application et par un clic droit et demander à lire les informations.



En bas de la fenêtre qui s'ouvre alors, décocher les langues non désirées.

Dans tous les cas il est indispensable de conserver l'anglais. Pour ma part je ne garde que French et bien sûr English.



Les langues sont gérées au moyens de paquets (des dossiers spéciaux) placés dans un dossier "Resources", lui même faisant partie du paquet que constitue l'application.

Cette opération a pour effet de déplacer les paquets de langues dans un dossier nommé "Resources Disabled"

Pour les éliminer définitivement il faut ouvrir le paquet application de la même manière que pour lire les informations.

Ouvrir le dossier "Resources Disabled" et jeter son contenu.

Bien qu'ils ne pèsent pas lourd, jeter également les 3 paquets de scripts chinois et coréen (zh_CN, zh_TW et ko) si vous avez supprimé ces langues.

En ne conservant que anglais et français, EM2 perd 43% de son poids, soit 37,2 Mo de moins.

Opération Restore French

Les utilisateurs francophones ont inévitablement remarqué que Microsoft n'a rien gardé de la version française de MediaPro et a préféré refaire entièrement la localisation.

C'est d'autant plus incompréhensible que lors de l'achat d'iView, Microsoft a reçu les outils et les bases de données utilisées pour les localisations.

D'accord, je suis juge et partie puisque j'étais l'auteur de la VF pour iView, mais je ne suis pas le seul à avoir trouvé consternant le "travail" de Microsoft.

Et encore, vous n'avez pas tout vu.

En effet, avant publication j'ai reçu une version française pour avis.

Suite à mes observations, ainsi que celles d'autres personnes, Microsoft a convenu que l'application n'était pas publiable en l'état.

En même temps, je leur ai envoyé une version française dérivée de IVMP, réalisée en moins d'une heure.

Ils n'en ont tenu aucun compte et quelques semaines plus tard une deuxième version m'a été envoyée.

J'y ai remarqué quelques améliorations mais toujours la présence d'énormités inadmissibles.

Je n'ai pas pris le temps d'approfondir l'analyse, mais il tout à fait vraisemblable que c'est cette dernière version qu'ils ont publiée.

Comme je l'avais fait pour Expression Media 1, je propose donc un "kit" de restauration Expression Media 2.

Il apporte les modifications suivantes :

- nouveau dossier de langue **French.lproj** (celui-là même que Microsoft a ignoré).
- **icônes de barre d'outils** de IVMP3 (contenues dans le fichier Expression Media 2.rsrc)
- un fichier **VirtualEarth.html** modifié pour que les textes de la fenêtre Virtual Earth soient en français (les développeurs ignoraient cette possibilité).

Ces trois éléments sont indépendants et peuvent donc être ou non installés.

Voici comment faire.

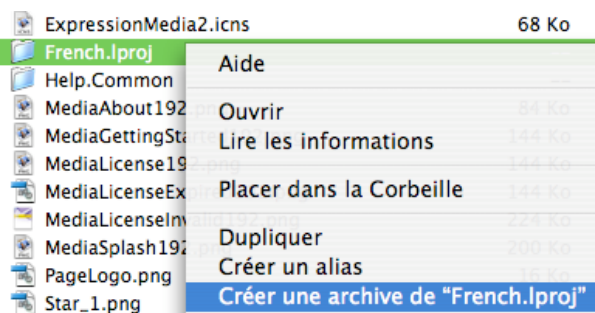
Commencer par installer normalement l'application et ses fichiers annexes depuis le paquet .mkg

Impérativement s'assurer que vous avez la version **Expression Media 2.0 (1477)**

Toute modification d'une autre version avec les éléments fournis risque de rendre l'application inutilisable.

Puis ouvrir le paquet de l'application et son dossier "Resources".

Par sécurité, faire une archive (zip) de chacun des éléments à modifier afin d'être en mesure de les restaurer si besoin.



Laisser fichiers ZIP dans le paquet, cela ne gêne pas l'application et c'est le meilleur moyen de ne pas les perdre.

Puis remplacer chaque élément à modifier par son équivalent fournis.

C'est tout.

Au prochain lancement EM2 aura son nouveau "look"

La fenêtre "A Propos" indiquera

Microsoft® Expression Media™ 2
Version 2.0 (1477) VFDR